

nutribullet.

nutribullet | nutribullet PRO



РЪКОВОДСТВО за употреба

Предупреждения за безопасност

ПРИ ИЗПОЛЗВАНЕ НА КАКЪВТО И ДА Е ЕЛЕКТРИЧЕСКИ УРЕД ТРЯБВА ВИНАГИ ДА СЕ СПАЗВАТ ЕЛЕМЕНТАРНИ МЕРКИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ, ВКЛЮЧИТЕЛНО СЛЕДВАЩИТЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ.

Предупреждение: Преди да използвате nutribullet®, прочетете внимателно всички инструкции, за да избегнете опасността от сериозни наранявания. При използване на електрически уред, освен най-елементарните мерки за безопасност, трябва да се спазват следните предупреждения.

! Запазете тези инструкции!
• ТОЗИ УРЕД Е ПРЕДНАЗНАЧЕН ЕДИНСТВЕНО ЗА БИТОВА УПОТРЕБА

ОБЩА ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Този уред не трябва да се използва от деца. Дръжте уреда и хранящия кабел на места, недостъпни за деца.
Уверете се, че децата не си играят с уреда
- **НЕ ОСТАВЯЙТЕ NUTRIBULLET® БЕЗ НАДЗОР, ДОКАТО РАБОТИ.**
- **НЕ ИЗПОЛЗВАЙТЕ УРЕДА НА ОТКРИТО.**
- **КОГАТО НЕ СЕ ИЗПОЛЗВА, ВИНАГИ ИЗКЛЮЧВАЙТЕ NUTRIBULLET® ОТ ЕЛЕКТРИЧЕСКИЯ КОНТАКТ.**

- Винаги изключвайте кабела от контакта, ако уредът се оставя без наблюдение или преди сглобяване, разглобяване или почистване.
- Изключвайте и разединявайте уреда от контакта преди смяна на принадлежностите или доближаване до движещи се части.
- Уредът може да се използва от хора с ограничени физически, сетивни или умствени способности или без опит и познания, ако те са под наблюдение или

са инструктирани за безопасно използване на уреда и са запознати с рисковете при употребата му.

- Не използвайте уреда за цели, различни от предвидените. Неприсьщата употреба може да причини физически наранявания.

ТОПЛИНА И НАЛЯГАНЕ: МЕРКИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

За да избегнете евентуални наранявания, не смесвайте горещи или газирани съставки в херметичната чаша nutribullet®!

Горещите съставки могат да увеличат налягането в херметичната чаша и да доведат до изхвърляне на съдържанието. Смесвайте твърди и течни съставки при стайна температура или охладени (21°C или по-ниска).

Не работете с уреда непрекъснато повече, отколкото е необходимо за приготвянето на рецептата – обикновено е достатъчно по-малко от минута.

Не смесвайте газирани течности или ефервесцентни съставки (напр., сода, бакпулвер,

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

мая и др.). Налягането, създадено от отделните газове, може да доведе до счупване на чашата nutribullet® с опасност от нараняване на хора и/или материални щети. Триенето, произведено от остриетата при продължителна работа, може да загрее съставките и да повиши налягането в херметичния съд. Повишаването на налягането може да доведе до отделяне на чашата от острието или до изтичане на съдържанието и впоследствие до възможно нараняване на хора и/или материални щети. Ако чашата nutribullet® е гореща при допир, изключете уреда и оставете съда да се охлади за най-малко петнадесет минути. Оставете съдържанието да се утаи, преди внимателно да извадите чашата от основата на мотора. С чашата nutribullet®, насочена встрани от лицето и тялото, бавно развийте екстракторното острие, за да освободите остатъчното налягане.

АКО ОСТАВИТЕ УРЕДА ДА РАБОТИ ПОВЕЧЕ ОТ ЕДНА МИНУТА, СЪЗДАДЕНОТО ОТ ЕКСТРАКТОРНИТЕ ОСТРИЕТА ТРИЕНЕ ПО ВРЕМЕ НА СМЕСВАНЕТО МОЖЕ НАГРЕЕ СЪСТАВКИТЕ И ДА ДОВЕДЕ ДО ПОВИШАВАНЕ НА НАЛЯГАНЕТО ВЪВ ВЪТРЕШНОСТТА НА ХЕРМЕТИЧНАТА ЧАША. АКО ЧАШАТА Е ГОРЕЩА ПРИ ДОПИР, ОСТАВЕТЕ Я ДА СЕ ОХЛАДИ НАПЪЛНО, ПРЕДИ ДА Я ОТВОРИТЕ ВНИМАТЕЛНО, КАТО Я ДЪРЖИТЕ ДАЛЕЧ ОТ ТЯЛОТО, ЗА ДА ИЗБЕГНЕТЕ ВЪЗМОЖНИ НАРАНЯВАНИЯ.

- След като сте смесили съставките, оставете съдържанието да се утаи и освободете натрупаното налягане, като бавно развийте чашата от блока с остриетата. Дръжте съда насочен далеч от тялото си, в случай че все още има акумулирано налягане.
- Ако е необходимо да блендирате повече от минута, разделете операцията на цикли от по 1 минута. След всеки цикъл оставайте мотора да спре напълно и изчакайте поне една минута, преди да започнете следващия цикъл.

- За да избегнете прегряване на съставките, не смесвайте повече от 3 последователни цикъла по 1 минута. След третия цикъл оставете съдържанието да почине за 2–3 минути, така че да избегнете прегряване и повишаване на налягането.

НЕ ОСТАВЯЙТЕ БЛЕНДИРАНИТЕ СЪСТАВКИ ПРОДЪЛЖИТЕЛНО ВРЕМЕ ВЪВ ВЪТРЕШНОСТТА НА ХЕРМЕТИЧНИЯ СЪД!

- С течение на времето съдържащата се в плодовете и зеленчуците захар може да ферментира с отделяне на газ и повишаване на налягането в херметичната чаша nutribullet®. Ако няма да консумирате смутито веднага, извадете острието, покрийте съда с капак или домакинско стреч фолио и го приберете в хладилника. Не съхранявайте смутита в херметична чаша nutribullet® продължително време извън хладилник: сместа може да се развали и ферментира.
- Бъдете внимателни, когато наливате гореща течност в блендера: тя може да бъде изхвърлена от уреда поради внезапното образуване на пара.

ЕКСТРАКТОРНО ОСТРИЕ

Не оставяйте екстракторното острие върху моторната основа, ако тя не е завинтена към чашата nutribullet®.

Откритото острие е източник на опасност от нараняване.

ОСТРИЕТАТА СА ЗАТОЧЕНИ! БОРАВЕТЕ С ТЯХ ВНИМАТЕЛНО.

Бъдете внимателни, когато боравите с остриетата. За да избегнете нараняване, не дръжте и не докосвайте ръбовете на остриетата. Бъдете внимателни, когато изпразвате смесителния съд и по време на почистване.

ИЗБЯГВАЙТЕ КОНТАКТ С ДВИЖЕЩИ СЕ ЧАСТИ!

За да намалите риска от сериозни физически наранявания, дръжте ръцете и инструментите далеч от острието, когато уредът работи.

- За да се избегне изтичането на течност и евентуалното отделяне на компонентите, докато уредът работи, препоръчително е да центровате и закрепите здраво острието към чаша nutribullet® и да го затегнете с ръка. Проверявайте за течове, преди да закрепите чашата върху основата на мотора и да включите уреда

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

- След като приключите работа с nutribullet® и преди да извадите блока острие/чаша от моторната основа, изключете уреда и изчакайте пълното спиране на мотора. Ако извадите съда, преди моторът да е спрял напълно, рискувате да повредите съединението на острието или трансмисията на мотора.

НЕ СМЕСВАЙТЕ БЕЗ ТЕЧНОСТ, ТЪЙ КАТО РИСКУВАТЕ ЗА ПОВРЕДИТЕ ЕКСТРАКТОРНОТО ОСТРИЕ ИЛИ МОТОРА.

- Технологията cyclonic action® на nutribullet® за приготвяне на хранителни смутита и напитки изисква използването на течности. nutribullet® не е подходящ за използване като трошачка за лед или без течности. Винаги добавяйте течности към смутито.
- **НЕ ИЗПОЛЗВАЙТЕ** екстракторното острие за смилане на сухи съставки като кафе или зърнени продукти на зърна или люспи: моторът и острието могат да се повредят.
- За най-добри резултати препоръчваме да сменяте острието на всеки 6 месеца (в зависимост

от употребата) или при необходимост.

- Някои модели са оборудвани с универсално острие за рязане, което може да се използва за нарязване и смилане на билки, подправки, зърна и семена.

ЕЛЕКТРИЧЕСКА БЕЗОПАСНОСТ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не свързвайте уреда към електрически инсталации, чийто спецификации или контакти са различни от посочените. Не използвайте никакви адаптери или преобразуватели на напрежение, които могат да причинят късо съединение, пожар, токов удар, нараняване на хора или повреди на уреда.

- За ваша безопасност не променяйте щепсела или моторната основа. Това би увеличило риска от физически наранявания и да обезсили гаранцията на продукта.
- Използването на принадлежности на трети страни, включително буркани за консерви, е забранено и освен че анулира гаранцията, може да причини пожар, токов удар, нараняване на хора или повреди на уреда.

- **За да избегнете всякакъв риск от токов удар, не потапяйте захранващия кабел, щепсела или моторната основа във вода или друга течност с добра електропроводимост. Не използвайте уреда, ако захранващият кабел, щепселът или моторната основа са повредени.**
- **ИЗКЛЮЧАВАЙТЕ** винаги nutribullet® от електрическия контакт, когато не се използва и **ПРЕДИ** сглобяване, разглобяване, подмяна на принадлежности или почистване. Не боравете с nutribullet, докато всички части не спрат напълно.
- Периодично оглеждайте всички компоненти на nutribullet® за наличие на повреди или следи от износване, които могат да компрометират работата му или да създадат електрическа опасност. Уверете се, че кабелът и щепселът не са повредени. Преустановете употребата и сменете чашата nutribullet®, ако установите цепнатини, пукнатини, помътняване или повреда на пластмасата. Уверете се, че остриетата могат да се въртят свободно и че уплътнението е запазено и правилно поставено.

Уверете се, че бутоните на превключвателя в моторната основа не са запушени, че са чисти и се натискат лесно. Следвайте инструкциите за поддръжка на страници 18-19 от това ръководство. Не използвайте nutribullet®, ако някой компонент е повреден. Ако по някаква причина nutribullet® не работи изправно, изключете го незабавно и се свържете с „Обслужване на клиенти“.

- Не оставяйте кабела да виси от края на масата или кухненския плот. Не дърпайте, усуквайте или повреждайте захранващия кабел. Не допускате контакт на захранващия кабел с горещи повърхности, например котлони.

Ако моторът престане да работи, изключете щепсела и го оставете да се охлади за един час, преди да използвате уреда отново. nutribullet® е оборудван с вътрешна термозащита, която изключва мотора в случай на прегряване. Термозащита се деактивира, след като изключите уреда от контакта и го оставите да

се охлади.

- При повреда на захранващият кабел той трябва да бъде сменен от производителя, от негов сервизен център или от квалифициран персонал, така че да се избегне всякакъв риск.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

ВНИМАНИЕ: за да се избегнат рисковете от случайно сработване на термозащитата, уредът не трябва да се захранва чрез външно устройство за включване/изключване, например таймер, нито да се свързва към верига, която се включва и изключва редовно от доставчика на електроенергия.

ВЕНТИЛАЦИЯ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

За да се избегне опасността от пожар, процепите в долната част на моторната основа трябва да са свободни от прах или мъх и никога да не се запушват, тъй като служат за осигуряване на вентилацията, необходима за надеждната работа на уреда и за предотвратяване прегряване на мотора. Не поставяйте nutribullet® върху запалими материали като вестници,

покривки, салфетки, кухненски кърпи, подложки или подобни материали.

- **ВНИМАНИЕ!** Винаги поставяйте nutribullet® върху равна повърхност, като оставяте достатъчно свободно място под и около моторната основа, за да осигурите правилна циркулация на въздуха. Процепите в долната част на моторната основа служат за осигуряване на вентилацията, необходима за надеждната работа на уреда и за предотвратяване прегряване на мотора.

ЗАГРЯВАНЕ В МИКРОВЪЛНОВА ФУРНА ИЛИ НА КОТЛОН

- **НЕ СМЕСВАЙТЕ ГОРЕЩИ СЪСТАВКИ!** След като смесите съставките при стайна температура или охладени (21°C или по-ниска), за да загреете сместа, прехвърлете я в нехерметичен съд, подходящ за микровълнова фурна, или в касерола. Използвайте термометър, за да проверите вътрешната температура на затоплените съставки: те може да се окажат студени на допир, но да са горещи отвътре.
- Не поставяйте

компонентите на nutribullet® в микровълнова фурна или фурна, не ги потапяйте във вряща вода, тъй като те могат да се повредят.

- Избягвайте смесването в nutribullet® на семената и костилките, посочени по-долу, тъй като те съдържат химическо вещество, което при поглъщане освобождава цианид в организма: семки от ябълка, костилки от череша, слива, праскова и кайсия. Костилките от плодовете могат да повредят също острието и чашата.

МЕДИЦИНСКА БЕЗОПАСНОСТ

- Информацията, съдържаща се в това ръководство за употреба, няма за цел да замени съвета на Вашия лекар. За всякакви въпроси, свързани със здравето и храненето, винаги се съветвайте с Вашия лекар.

ДОПЪЛНИТЕЛНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА ПРАВИЛНА УПОТРЕБА

- **ЗА ДА ИЗБЕГНЕТЕ ИЗТИЧАНЕ НА ТЕЧНОСТ, НЕ ПРЕПЪЛВАЙТЕ ЧАШАТА!** Уверете се, че съставките и течността не надвишават обозначението за

максимално ниво MAX. За ефективно извличане на хранителните вещества технологията cyclonic action® на nutribullet® изисква определен обем; ако се надвиши обозначението за ниво MAX може да се получи изтичане на течност и опасно повишаване на налягането, което може да доведе до отделяне на чашата от остриетата.

- Чашата и екстракторните остриета са специфични за определен модел на nutribullet®. Използването на несъвместими части (части от други модели) може да повреди nutribullet® или да застраши безопасността. Когато се налага подмяна на чашите или екстракторното острие, закупуване на други принадлежности на уебсайта nutribullet.com или чрез „Обслужване на клиенти“, не забравяйте да посочите модела, който притежавате, за да получите съвместими части.
- Периодично оглеждайте всички компоненти на nutribullet® за наличие на повреди или следи от износване, които могат да компрометират работата

му или да създадат електрическа опасност. Уверете се, че кабелът и щепселът не са повредени. Изключете уреда незабавно и сменете чашата, ако откриете пукнатини, помътняване или други повреди по чашата, ребрата на чашата или лопатките на задвижванията в моторната основа. Уверете се, че остриетата могат да се въртят свободно и че конструкцията не е повредена. Уверете се, че моторната основа е чиста и няма запушвания. Изпълнявайте препоръчаните в ръководството за употреба операции за поддръжка и не използвайте nutribullet® с повредени компоненти. Ако по някаква причина nutribullet® не работи изправно, изключете го незабавно и се свържете с „Обслужване на клиенти“. Нови чаши и остриета nutribullet® може да се закупят на сайта nutribullet.com или като се свържете с „Обслужване на клиенти“. **ПРЕПОРЪЧВА СЕ ПОДМЯНА НА ЧАШАТА НА ВСЕКИ ШЕСТ МЕСЕЦА.**

! Запазете тези ● инструкции!

За коментари, въпроси или
съмнения посетете сайта
nutribullet.com.

nutribullet®

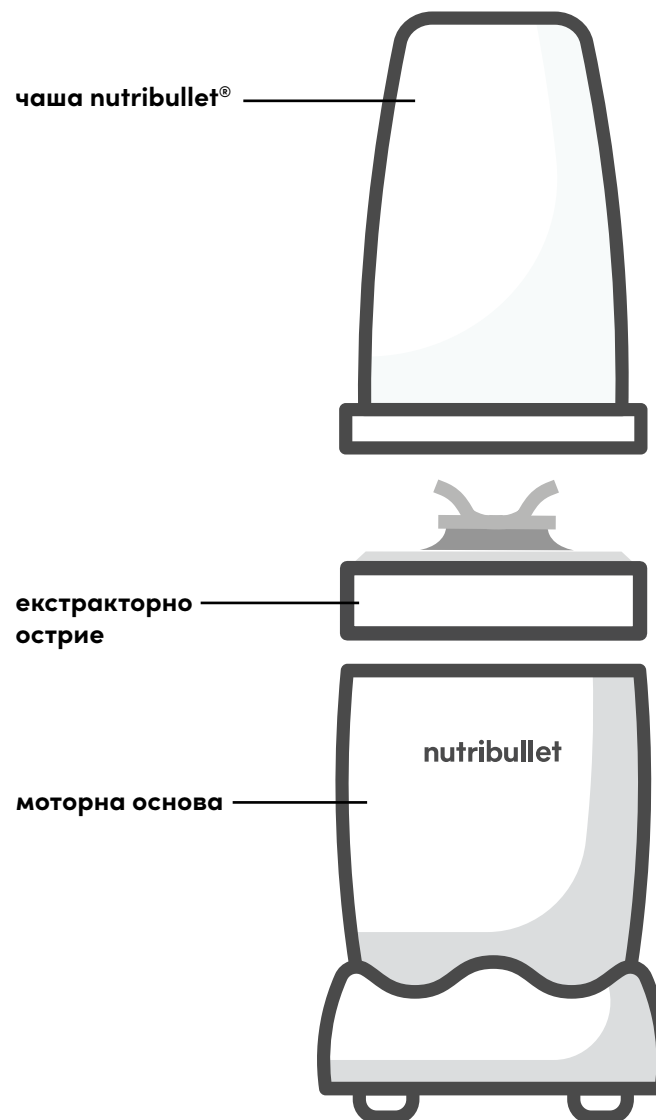
nutribullet | nutribullet PRO



Съдържание

- 15 Ръководство за монтиране
- 16 Монтиране и употреба на чашата nutribullet®
- 18 Поддръжка
 - 18 Почистване на nutribullet®
 - 19 Резервни части

Ръководство за монтиране



Благодарим Ви, че закупихте nutribullet®

Монтиране и употреба на чашата nutribullet®



ВИНАГИ ПОМНЕТЕ ТЕЗИ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ ПРИ ИЗПОЛЗВАНЕ НА NUTRIBULLET®:

- Уверете се, че сте свързали моторната основа към контакта.
- Екстракторните остриета са заточени, бъдете внимателни, когато боравите с тях.
- Не пускайте nutribullet® да работи празен.
- Принадлежностите на nutribullet® не могат да се използват в микровълнова фурна, тъй като могат да се повредят.
- **Не** оставяйте nutribullet® без наблюдение, докато работи.

Не смесвайте горещи съставки в чаша nutribullet®.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Горещите съставки могат да увеличат налягането в херметичната чаша и да доведат до изхвърляне на съдържанието. Смесвайте твърди и течни съставки при стайна температура или охладени (21°C или по-ниска).

1 Преди да преминете към стъпка 2, прочетете отново предупрежденията и указанията в параграф „Предупреждения за безопасност“ (стр. 2-10).

2 Поставете моторната основа върху чиста, суха и равна повърхност, например кухненски плот или маса.



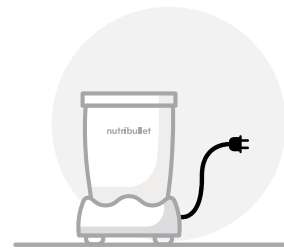
3 Поставете съставките в чашата nutribullet®.

ВАЖНО: Не препълвайте чашата! За да избегнете изтичане на течност, не надвишавайте обозначението за ниво MAX при поставяне на съставките в чашата.



4 Завийте екстракторното острие към чашата до херметичното ѝ затваряне.

5



Свържете захранващия кабел към електрическия контакт.

6



Обърнете чашата и я поставете върху моторната основа, след което внимателно я натиснете и завъртете.

7



Извадете чашата, като внимателно я натискате и развийте обратно на часовниковата стрелка.

ВАЖНО: За да получите гладки и кремообразни смути, достатъчно е блендирате не повече от 1 минута.



ВНИМАНИЕ

Не изваждайте екстракторното острие от чашата nutribullet®, преди смесването да приключи. Не използвайте екстракторното острие като капак за чашата. Някои храни може да съдържат активни вещества или да отделят газове, които, оставени в херметичен съд, се разширяват и предизвикват прекомерно натрупване на налягане, което може да доведе до нараняване. За да съхраните смути в чашата, затворете я с домакинско стреч фолио. Когато отворите чашата, винаги я насочвайте далеч от тялото си.

Поддръжка

Следвайте инструкциите по-долу за почистване преди първата и сред всяка употреба.


Почистването на nutribullet® е просто: трябва само да поставите компонентите (с изключение на моторната основа и екстракторното острие) в **ГОРНТА КОШНИЦА** на съдомиялната машина или да ги измийте на ръка с топла вода и сапун и да ги изплакнете.

Почистване на nutribullet®:

- **1: Най-важното е ВИНАГИ ДА ИЗКЛЮЧВАТЕ моторната основа от контакта, когато уредът е без наблюдение, преди сглобяване, разглобяване, смяна на принадлежности, почистване или доближаване до движещи се части.** Не боравете с уреда, докато всички компоненти не спрат напълно.
- **2:** Свалете сглобените чаша/екстракторни остриета от моторната основа.
- **3:** Почистете отделните компоненти (моторна основа, екстракторни ножове, чаши nutribullet®), както е посочено по-долу.

МОТОРНА ОСНОВА:

- Обикновено моторната основа не се замърсява много, но ако екстракторното острие не е правилно завинтено към чашата, течностите могат да изтекат, да проникнат в основата и да залепнат по бутоните за управление.
- За да избегнете риска от нараняване, **НЕ ПОЧИСТВАЙТЕ** с ръце или инструменти белите лопатки на задвижващата система, когато nutribullet® е свързан към контакта.
- Не отстранявайте гуменото или пластмасовото покритие вътре в моторната основа.
- За да почистите моторната основа отвън и отвътре, използвайте гъба или кърпа, навлажнена с топла вода и сапун.
- Бъдете особено внимателни при отстраняване на остатъци от храна от лопатките на задвижващата система в моторната основа. Ако е необходимо, използвайте четка за зъби, за да сте сигурни, че сте ги почистили добре.

 **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Не потапяйте моторната основа във вода.

ЕКСТРАКТОРНО ОСТРИЕ:

- **НЕ СВАЛЯЙТЕ УПЛЪТНЕНИЕТО**, тъй като това може да повреди острието необратимо и впоследствие да доведе до изтичане на течност. Ако след измиване, както е посочено по-горе, искате допълнителна дезинфекция, изплакнете с 10% разтвор на вода и оцет или с лимонен сок. Ако с течение на времето уплътнението се отпусне или повреди, може да закупите ново екстракторно острие на сайта nutribullet.com или като се свържете с „Обслужване на клиенти“.
- Подсушете напълно екстракторното острие. За да подсушите напълно и ДВЕТЕ СТРАНИ на острието, добре е да го завъртите на една страна в отцедника.

ЧАШИ NUTRIBULLET® И КАПАЦИ ЗА ДИРЕКТНА КОНСУМАЦИЯ:

- Тези продукти могат спокойно да се мият в **ГОРНТА КОШНИЦА** на съдомиялната машина. Преди да ги поставите в съдомиялната машина, препоръчваме да ги изплакнете и измиете набързо с четка за съдове, за да отстраните остатъците от засъхнала храна. **НЕ** използвайте цикъла за дезинфекция за измиване на чашите за смесване, тъй като това може да деформира пластмасата.

- Проверявайте редовно дали (3) страничните ребра не са повредени (цепнатини, пукнатини, счупване или, притъпяване). Ако изглеждат повредени, сменете ги незабавно, за да избегнете евентуални наранявания.
- **НЕ ИЗПОЛЗВАЙТЕ ЧАША СЪС СЧУПЕНИ, ПОВРЕДЕНИ ИЛИ ЛИПСВАЩИ РЕБРА, ТЪЙ КАТО ТОВА МОЖЕ ДА ПРИЧИНИ ОТДЕЛЯНЕ НА ЧАШАТА ОТ МОТОРНАТА ОСНОВА И ИЗЛАГАНЕ НА ДЕЙСТВИЕТО НА ОСТРИЕТАТА!**

ОТСТРАНЯВАНЕ НА УПОРИТИ ЗАМЪРСЯВАНИЯ:

- Остатъците от засъхнала храна във вътрешността на чашата nutribullet® лесно могат да се отстранят, като напълните около 2/3 от чашата с вода със стайна температура (21°C) и завиете острието върху чашата. След това поставете сглобените чаша и острие върху моторната основа на nutribullet® и включете за около 20-30 секунди. По този начин засъхналата храна омеква и за да я отстраните, трябва само леко да изтъркате и да изплакнете.

Резервни части

За заявка на резервни части и други принадлежности посетете уебсайта nutribullet.com или се свържете с „Обслужване на клиенти“.

BG/ Обяснение на маркировките



BG/ Тази маркировка означава, че продуктът не трябва да се изхвърля с другите битови отпадъци в целия ЕС. За да се предотвратят възможни щети за околната среда или здравето в резултат на неконтролирано изхвърляне на отпадъци, рециклирайте ги отговорно, за да съдействате за устойчивата повторна употреба на материалите. За да върнете използваното устройство, използвайте предвидените системи за връщане и събиране или се свържете с магазина, откъдето е закупен продуктът. Това ще гарантира безопасно рециклиране на продукта от гледна точка на околната среда.



BG/ Този продукт е в съответствие с Регламент (ЕО) № 1935/2004 относно материалите и предметите, предназначени за контакт с храни

Capital Brands Distribution, LLC | www.nutribullet.com | Всички права запазени.
nutribullet и логото nutribullet са търговски марки на CapBran Holdings, LLC,
регистрирани в САЩ и в целия свят.

Изображенията може да се различават от действителния продукт. Ние се ангажираме постоянно да подобряваме нашите продукти, затова посочените тук спецификации подлежат на промяна без предизвестие.

220216_nutribullet | nutribullet PRO